TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TUYÊN HÓA** **TỈNH QUẢNG BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 56/2022/HS-ST
Ngày 29-11-2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TUYÊN HÓA, TỈNH QUẢNG BÌNH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: ông Phạm Hữu Tình

Các Hội thẩm nhân dân: ông Lương Văn Thành và bà Đinh Thị Hương

- ***Thư ký phiên tòa:*** ông Đinh Quang Vịnh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa:*** ông Đinh Kiên Quyết - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 11 năm 2022, tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã Thanh Hóa, huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 49/2022/TLST-HS ngày 24 tháng 10 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 50/2022/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 11 năm 2022, đối với các bị cáo:

1. Đinh Đại V, sinh ngày 18/5/1996, tại huyện M, tỉnh Quảng Bình; nơi ĐKHKTT: thôn L, xã H, huyện M, tỉnh Quảng Bình; chỗ ở hiện nay: thôn T, xã H, huyện M, tỉnh Quảng Bình; giới tính: nam; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: kinh; tôn giáo: không; trình độ học vấn: 7/12; nghề nghiệp: lao động tự do; con ông Đinh Hữu C, sinh năm 1961 và bà Phạm Thị L, sinh năm 1962; vợ: Cao Thị Tiểu N; con: có 01 người con sinh năm 2015; tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Tuyên Hóa, kể từ ngày 30/7/2022 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

2. Hoàng Trung H, sinh ngày 23/3/2003, tại huyện T, tỉnh Quảng Bình; nơi ĐKHKTT: thôn 3 T, xã T, huyện T, tỉnh Quảng Bình; giới tính: nam; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: kinh; tôn giáo: không; trình độ học vấn: 12/12; nghề nghiệp: lao động tự do; con ông (không xác định); con bà Hoàng Thị H, sinh năm 1975; vợ, con: chưa có; tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Tuyên Hóa, kể từ ngày 30/7/2022 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

- *Người bào chữa cho bị cáo Hoàng Trung H:* ông Lê Thanh H - Trợ giúp viên pháp lý, thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Quảng Bình, có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* anh Phan Mạnh H, sinh năm 1989

Địa chỉ: thôn 4 B, xã T, huyện T, tỉnh Quảng Bình, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hoàng Trung H là đối tượng nghiện ma túy, nên vào khoảng 21 giờ, ngày 29/7/2022, H mượn xe mô tô biển kiểm soát 73N7-4914 của anh Phan Mạnh H, điều khiển đến địa phận thôn T, xã H, huyện M để mua ma túy. Tại đây, H gặp Đinh Đại V đang làm tại quán sửa chữa xe ô tô, H hỏi mua ma túy thì V đồng ý bán cho H 14 viên ma túy loại hồng phiến, gói trong tờ giấy bạc với giá 900.000 đồng. V để gói ma túy vào bên trong một lốp xe ô tô, sau đó gọi H vào đưa tiền rồi chỉ chỗ để ma túy cho H tự đến lấy. Sau khi lấy được ma túy, H cất vào túi quần phía trước bên trái đang mặc trên người, rồi điều khiển xe mô tô đi về nhà. Khi đến địa phận thôn T, xã L, huyện T, tỉnh Quảng Bình, thì bị Tổ công tác Công an huyện Tuyên Hóa phối hợp với Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Quảng Bình, Đội kiểm soát Hải quan tỉnh Quảng Bình, Phòng phòng chống ma túy và tội phạm Bộ đội Biên phòng tỉnh Quảng Bình phát hiện bắt quả tang. Tại thời điểm kiểm tra, phát hiện túi quần phía trước bên trái của Hoàng Trung H có 14 viên nén hình tròn, màu hồng, dạng thuốc tân dược. Hoàng Trung H khai nhận số viên nén nói trên là ma túy loại hồng phiến mua của Đinh Đại V, mang về để sử dụng. Tổ công tác đã lập biên bản phạm tội quả tang đối với Hoàng Trung H và thu giữ các tang vật liên quan.

Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Tuyên Hóa đã ra Lệnh giữ người trong trường hợp khẩn cấp số: 10/LG-CQĐT ngày 30/7/2022 đối với Đinh Đại V, thu giữ trên người số tiền 900.000 đồng, khám xét nơi ở thu giữ 01 túi nilon màu xanh bên trong có 167 viên nén hình tròn dạng thuốc tân dược, trong đó có 163 viên màu hồng và 04 viên màu xanh.

Về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ, quá trình điều tra Đinh Đại V khai nhận: Trước đó, vào khoảng 14 giờ, ngày 26/7/2022, V gặp một người đàn ông không quen biết đến sửa chữa xe ô tô tại quán của V. Qua trao đổi, V biết người đàn ông đó có bán ma túy loại Hồng phiến, nên V hỏi mua thì người đàn ông đó đồng ý bán cho V 183 viên nén hình tròn, dạng thuốc tân dược, là ma túy loại Hồng phiến; trong đó có 179 viên nén hình tròn màu hồng và 04 viên nén hình tròn màu xanh, với giá 3.200.000 đồng. Sau đó V lấy 02 viên màu hồng sử dụng, đến ngày 29/7/2022 bán cho Hoàng Trung H 14 viên, số còn lại V cất giấu ở dưới hòn đá phía sau nhà và đã bị phát hiện thu giữ.

Tại bản Kết luận giám định số 927/GĐ-PC09 ngày 05/8/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình kết luận: 14 viên nén hình tròn, màu hồng, dạng thuốc tân dược, trên một mặt mỗi viên có in chữ "WY" thu giữ khi bắt quả tang Hoàng Trung H là ma túy loại Methamphetamine, có khối lượng 1,458 gam; 163 viên nén hình tròn, màu hồng, dạng thuốc tân dược, trên một mặt mỗi viên có in chữ "WY" thu giữ khi khám xét nơi ở của Đinh Đại V, là ma túy loại Methamphetamine, có khối lượng

17,368 gam; Tổng khối lượng ma túy là 18,826 gam; 04 viên nén hình tròn, dạng thuốc tân dược màu xanh không phải là chất ma túy, khối lượng 0,398 gam. (Methamphetamine nằm trong danh mục các chất ma túy, Số thứ tự: 323, Danh mục II, Nghị định số 73/2018/NĐ – CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ). Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến hoặc kH nại gì về kết luận giám định nêu trên.

Về vật chứng và xử lý vật chứng: Quá trình điều tra Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tuyên Hóa đã thu giữ:

- 181 viên nén hình tròn, trong đó có 177 viên màu hồng, dạng thuốc tân dược được thu giữ trong quá trình bắt quả tang Hoàng Trung H, và thu giữ khi khám xét nơi ở của Đinh Đại V có in chữ "WY" là ma túy loại Methamphetamine có tổng khối lượng 18,286 gam, sau khi giám định số còn lại 18,284 gam và 04 viên màu xanh không phải là ma túy, khối lượng 0,398 gam, sau khi giám định số còn 0,277 gam. Số ma túy còn lại sau khi giám định cùng vỏ bao gói được niêm phong trong phong bì thư ghi số: 927/KL-KTHS, mẫu ký hiệu A1, A2, A3, được niêm phong, có dấu đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình và các chữ ký của những người liên quan trên mép dán, ngoài cùng có dán băng dính trong suốt.

- Tiền ngân hàng nhà nước Việt Nam đang lưu hành, số tiền 900.000đ (chín trăm nghìn đồng).

- 01 (một) chai nhựa trong suốt, trên thân có đục lỗ, gắn một tờ giấy cuộn tròn.

- 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại Wave α, màu xanh - đen; biển kiểm soát: 73N7 - 4914; số khung: R1 HHC 12188Y126108; số máy: HC12E1126184, tình trạng xe đã qua sử dụng.

Ngày 07 tháng 9 năm 2022 Cơ quan CSĐT Công an huyện Tuyên Hóa đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc xe mô tô nêu trên cho anh Phan Mạnh H, sinh năm 1989 trú tại thôn B, xã T, huyện T, tỉnh Quảng Bình là chủ sở hữu hợp pháp.

Tại bản cáo trạng số 50/CT-VKSTH-HS ngày 21/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuyên Hóa, đã truy tố bị cáo Đinh Đại V về tội "mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm i khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự và truy tố bị cáo Hoàng Trung H về tội "tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố đối với các bị cáo theo toàn bộ nội dung bản cáo trạng. Đã xem xét đánh giá tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội mà các bị cáo đã thực hiện và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của từng bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm i khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Đinh Đại V từ 07 năm 06 tháng đến 08 năm tù; áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Hoàng Trung H từ 15 đến 18 tháng tù; Về xử lý vật chứng: đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, b khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự để tịch thu tiêu hủy 01 phong bì ghi số "927/KL-KTHS" "Mẫu ký hiệu A1, A2, A3";

01 (một) chai nhựa trong suốt, trên thân có đục lỗ, gắn một tờ giấy cuộn tròn và tịch thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 900.000 đồng.

Ý kiến của người bào chữa cho bị cáo Hoàng Trung H: Nhất trí vơi nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuyên Hóa và luận tội của kiểm sát viên tại phiên tòa về tội danh, tình tiết giảm nhẹ và hình phạt mà Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng đối với bị cáo Hoàng Trung H. Tuy nhiên, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo H được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm t khoản 1, khoản 2 Điều 51, để xử phạt bị cáo với mức án 12 tháng tù. Vì sau khi bị bắt quả tang bị cáo đã tích cực hợp tác với cơ quan điều tra trong việc phát hiện tội phạm mới về hành vi mua bán trái phép chất ma túy của Đinh Đại V và gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, thuộc diện hộ nghèo.

Tại phiên toà các bị cáo nhất trí với quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuyên Hóa về tội danh, điều, khoản và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng. Đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ý kiến hay khiếu nại gì. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về cấu thành tội phạm: Quá trình điều tra và tại phiên toà, các bị cáo Đinh Đại V và Hoàng Trung H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, các bị cáo thừa nhận: khoảng 21 giờ ngày 29/7/2022, do có nhu cầu mua ma túy để sử dụng, nên H một mình điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 73N7-4914 đến địa phận thôn T, xã H, huyện M để mua ma túy. Tại đây H gặp Đinh Đại V và hỏi mua ma túy thì V đồng ý bán cho H 14 viên ma túy loại hồng phiến, gói trong tờ giấy bạc với giá 900.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, H cất vào túi quần phía trước bên trái đang mặc trên người rồi điều khiển xe mô tô đi về nhà. Khi đến địa phận thôn Tiền Phong, xã Lâm Hóa, huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình thì bị Tổ công tác Công an huyện Tuyên Hóa phối hợp với một số cơ quan chức năng phát hiện bắt quả tang. Tại bản Kết luận giám định số 927/GĐ-PC09 ngày 05/8/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình kết luận: mẫu gửi giám định là Methamphetamine, nằm trong danh mục các chất ma túy, (thuộc số thứ tự: 323, Danh mục II, Nghị định số 73/2018/NĐ – CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ). Trong đó: khối lượng ma túy mà Đinh Đại V tàng trữ để mua bán là 18,286 gam và khối lượng ma túy mà Hoàng Trung H tàng trữ để sử dụng là 1,485 gam. Theo quy định Methamphetamine là một trong những chất ma túy rất độc hại, do nhà nước trực tiếp quản lý. Mọi hành vi sản xuất, mua, bán, vận chuyển hay tàng trứ trái

phép chất ma túy đều là vi phạm pháp luật. Các bị cáo ý thức được việc mua bán, tàng trưc trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, tuy nhiên nhằm để kiếm lợi nhuận và thỏa mãn nhu cầu bản thân, nên các bị cáo vẫn thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý. Xét lời khai nhận tội của các bị cáo phù hợp với lời khai của người chứng kiến cùng các chứng cứ, tài liệu đã thu thập và được thẩm tra tại phiên toà. Như vậy, Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở để kết luận hành vi của bị cáo Đinh Đại V đã phạm tội "mua bán trái phép chất ma túy" và hành vi của bị cáo Hoàng Trung H đã phạm tội "tàng trữ trái phép chất ma tuý", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm i khoản 2 Điều 251 và điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo Đinh Đại V và hành vi tàng trữ trái phép chất ma tuý của bị cáo Hoàng Trung H là nguy hiểm cho xã hội, không những trực tiếp xâm phạm đến các quy định của Nhà nước trong việc quản lý, kiểm soát các chất kích thích, chất gây nghiện mà còn làm ảnh hưởng đến trật tự an toàn xã hội nói chung và gây sự bức xúc đối với nhân dân trên địa bàn nói riêng. Các bị cáo là những người đã trưởng thành, có sức khỏe, phát triển bình thường về mặt thể chất, đủ khả năng để nhận thức được sự nguy hiểm và tác hại về tệ nạn ma túy. Hơn nữa, hiện nay nhà nước cũng như các ngành, các cấp không ngừng tuyên truyền, phổ biến rộng rãi trên các phương tiện thông tin đại chúng về tác hại và hậu quả của tệ nạn ma túy đối với xã hội. Lẽ ra các bị cáo phải nhận thức, hiểu rõ để phòng tránh, đồng thời tuyên truyền cho mọi người dân, thế nhưng các bị cáo lại không nhận thức được điều đó mà do thiếu bản lĩnh, thiếu ý thức rèn luyện nên đã sa vào con đường phạm tội. Vì vậy căn cứ vào các quy định của Bộ luật hình sự quyết định mức án tương xứng với hành vi phạm tội mà mỗi bị cáo đã gây ra, cần phải cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ điều kiện để các bị cáo cải tạo trở thành công dân có ích và đảm bảo tính răn đe, phòng ngừa chung.

[3] Các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, quá trình điều tra và tại phiên toà đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị cáo Đinh Đại V có ông, bà nội đều là người có công với cách mạng, được Nhà nước tặng thưởng huân, huy chương kháng chiến, có ông ngoại là Liệt sĩ, bản thân bị cáo đã có thành tích trong phong trào trực tiếp ủng hộ vật chất cho người dân xã Thanh Thạch, huyện Tuyên Hóa, trong đợt đại dịch Covid-19 năm 2021, được Công an xã Thanh Thạch xác nhận. Bị cáo Hoàng Trung H có hoàn cảnh gia đình khó khăn thuộc diện hộ nghèo. Vì vậy cần áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo.

[4] Về xử lý vật chứng: Ngày 07 tháng 9 năm 2022 Cơ quan CSĐT Công an huyện Tuyên Hóa đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc xe mô tô cho anh Phan Mạnh H, là chủ sở hữu hợp pháp. Việc xử lý vật chứng của Cơ quan Cảnh sát điều tra là đúng quy định.

Đối với số ma túy loại Methamphetamine mà các bị cáo mua bán, tàng trữ đã bị thu giữ, sau khi giám định đã được Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình niêm phong là vật thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành; 01 (một) chai nhựa

trong suốt, trên thân có đục lỗ, gắn một tờ giấy cuộn tròn là vật không còn giá trị sử dụng và số tiền 900.000đ (chín trăm nghìn đồng) tiền ngân hàng nhà nước Việt Nam đang lưu hành do thu lợi bất chính từ việc phạm tội. Cần áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47 BLHS và khoản 2 Điều 106 BLTTHS để tịch thu tiêu hủy và tịch thu, nộp ngân sách nhà nước.

[5] Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Đinh Đại V, nhưng bị cáo không quen biết, không rõ tên tuổi, địa chỉ cụ thể nên không có cơ sở để xử lý.

[6] Về án phí: Các bị cáo Đinh Đại V và Hoàng Trung H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Đinh Đại V phạm tội *"mua bán trái phép chất ma túy"*; bị cáo Hoàng Trung H phạm tội *"tàng trữ trái phép chất ma túy"*.

2. Về hình phạt:

Căn cứ điểm i khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017

Xử phạt bị cáo Đinh Đại V 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 30/7/2022).

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017

Xử phạt bị cáo Hoàng Trung H 15 (mười lăm) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 30/7/2022).

Tiếp tục tạm giam các bị cáo Đinh Đại V và Hoàng Trung H với thời hạn 45 (bốn mươi lăm) ngày để đảm bảo cho việc thi hành án, theo quyết định tạm giam của Hội đồng xét xử.

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ các điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy 01 (một) phong bì thư ghi số "927KL-KTHS" "Mẫu ký hiệu A1, A2, A3", bên trong là chất ma túy và toàn bộ vỏ bao gói và tịch thu tiêu hủy 01 (một) chai nhựa trong suốt, trên thân có đục lỗ, gắn một tờ giấy cuộn tròn.
- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 900.000đ (chín trăm nghìn đồng).

Các vật chứng được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tuyên Hóa có đặc điểm mô tả theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 26/10/2022 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tuyên Hóa và Chi cục Thi hành án án dân sự huyện Tuyên Hóa.

4. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết 326 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc Đinh Đại V và Hoàng Trung H mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm để nộp ngân sách nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm, các bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (đối với người có mặt) hoặc kể từ ngày nhận được bản án (đối với người vắng mặt)./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Quảng Bình;
- VKSND tỉnh Quảng Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Bình;
- CA huyện Tuyên Hóa;
- VKSND huyện Tuyên Hóa;
- THADS huyện Tuyên Hóa;
- Bị cáo, những người TGTT;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

(đã ký)

Phạm Hữu Tình